

# CODICE ETICO DEGLI OPERATORI DI SIMULAZIONE IN SANITA'

Gruppo di lavoro del Codice etico

Italian version

Published 2018.12.02  
[ssih.org/Code-of-Ethics](http://ssih.org/Code-of-Ethics)

Supported by:



# INTRODUZIONE E PREMESSA

**Il 13 gennaio 2018 un gruppo di esperti di simulazione in ambito sanitario provenienti da tutto il mondo si è riunito in un vertice tenutosi a Los Angeles – California, per collaborare alla stesura di un codice etico unico per professionisti di simulazione sanitaria.**

I componenti di questo gruppo di lavoro, provenienti dai Paesi di 6 Continenti, hanno portato la loro esperienza in una vasta gamma di professioni e pratiche di simulazione. Essi rappresentavano la leadership di un ampio numero di organizzazioni e partner industriali che si occupano di simulazione.

Lavorando insieme con esperti di etica e in considerazione di altri codici, il gruppo di lavoro è giunto alla definizione di un codice etico trasversale alle discipline di simulazione. Il Codice Etico di Simulazione Sanitaria afferma importanti valori chiave a cui aspirare nella pratica della simulazione: Integrità, Trasparenza, Rispetto Reciproco, Professionalità, Attendibilità e Orientamento dei Risultati. Il Codice identifica importanti valori per il benessere di tutte le figure presenti nella comunità della simulazione in Sanità, e afferma la nostra identità e impegno alla simulazione sanitaria in quanto professione.

Il gruppo di lavoro mette a disposizione il Codice Etico della Simulazione in Sanità affinché venga adottato e usato dalle associazioni professionali, le società e le istituzioni, con la possibilità di arricchirlo con annotazioni rilevanti alle esigenze specifiche di ciascun gruppo.

**Per chi è il Codice:** Il Codice Etico della Simulazione in Sanità è pensato per affermare i valori cui tutti i professionisti della simulazione in ambito sanitario possono fare riferimento a livello più elevato e generale.

**Adozione del Codice:** Come si conviene ai codici etici, questo Codice è autoimposto. Pertanto è decisione di organizzazioni, società e istituzioni adottarlo volontariamente e divulgarlo.

**Annotazioni del Codice:** Le organizzazioni e le istituzioni possono adattare il codice secondo le proprie esigenze. Per esempio l'American Psychiatric Association ha adottato il Codice Etico dall'American Medical Association integrandolo con principi relativi a tematiche specifiche dell'assistenza psichiatrica.

**Traduzione del Codice:** Sono incoraggiate le traduzioni del Codice Etico a supporto della comprensione globale e dell'adozione di tutti i concetti in esso contenuti. Informazioni per tradurre il Codice Etico sono disponibili sul sito web.

**Dove trovare il codice:** Il codice è disponibile all'indirizzo <http://www.ssih.org/Code-of-Ethics>

# GRUPPO DI LAVORO DEL CODICE ETICO

Christine Park

Timothy Murphy

Zalim Balkizov

Thomaz Bittencourt Couto

Pin-Tarng Chen

John Dean

Sharon Decker

Parvati Dev

Dayna Downing

Kris Thomas Dreifuerst

Eliana Escudero Zúñiga

Valerie Fulmer

Grace Gephardt

Leslie Graham

David Grant

Edgar Israel Herrera Bastida

Leslie Hurst

Sabrina Koh

Hani Lababidi

Esther León Castela

William Lewandowski

Jennifer McCarthy

Elaine Meyer

Geoffrey Miller

Stefan Monk

Debra Nestel

Fadekemi Oginni

Gen Ouchi

Edwin Ozawa

Gina Peña Pavez

Leona Robertson

Ismail Saiboon

Paola Santalucia

Dawn Schocken

Laura Shen

Elizabeth Sinz

Gulcihan Ulufer Sivrikaya

Cathy Smith

Mary Kay Smith

Andrew Spain

Catherine Strayhorn

Elena Tragni

Isabelle Van Herzeele

Robin Wootten

# CODICE ETICO DI SIMULAZIONE IN SANITA': PREAMBOLO

Gli individui e le organizzazioni che si occupano di simulazione in sanità lavorano per una pratica sicura, per il miglioramento delle prestazioni e la qualità sanitaria. Questo Codice Etico potrà guidare ed essere applicato a tutti coloro che praticano simulazione sanitaria.

Come professionisti della simulazione, riconosciamo che la pratica della simulazione influenza molteplici aspetti in sanità. Alla luce di questa responsabilità, ci impegnamo ad aderire al seguente Codice Etico.

Questo Codice Etico della Simulazione ha l'obiettivo di promuovere, rafforzare e sostenere una cultura etica tra tutti i soggetti e le organizzazioni che si occupano di simulazione in ambito sanitario. Il Codice sottolinea l'impegno dei professionisti della simulazione ad attenersi ai più alti standard di integrità.

Questo Codice Etico mira a garantire che, a livello mondiale, i professionisti della simulazione svolgano tutte le attività nel rispetto dei più elevati standard etici. Indica e sviluppa i valori fondamentali e le pratiche espresse dal Programma di Sviluppo delle Nazioni Unite e di altre associazioni professionali.

# CODICE ETICO DELLA SIMULAZIONE IN SANITA': I VALORI


## I. Integrità

I professionisti della simulazione in sanità devono attenersi ai più alti standard di integrità che comprendono onestà, veridicità, equità e giudizio in tutto ciò che riguarda i propri doveri. Essi dovranno:

- Rispettare e coltivare un ambiente organizzativo etico.
- Fornire, se opportuno, informazioni relative alla progettualità, ipotesi, limitazioni, alterazioni e problemi delle attività di simulazione.
- Essere espliciti e inequivocabili riguardo l'applicabilità di specifiche attività e metodi di simulazione in accordo con le evidenze disponibili.
- Lavorare per eliminare rischi non necessari per gli esseri umani, gli animali e l'ambiente.
- Rispettare il diritto alla privacy di individui e organizzazioni e mantenere la riservatezza dei dati e dei risultati, ove appropriato.
- Rispettare e riconoscere i diritti intellettuali e di proprietà riconoscendone, ove applicabile, il dovuto credito

## II. Trasparenza

I professionisti della simulazione in ambito sanitario devono svolgere tutte le attività di simulazione in modo da promuovere trasparenza e chiarezza nella progettazione, comunicazione e nei processi decisionali. Essi devono:

- Attenersi agli standard stabiliti nella documentazione, analisi, progettazione, sviluppo, implementazione e valutazione delle attività di simulazione.
  - Dichiarare qualsiasi attività che potrebbe configurare un conflitto di interesse reale o percepito.
  - Essere espliciti riguardo la natura e lo scopo della attività di simulazione, compresa l'attività di ricerca.
  - Limitare le attività di simulazione che includono l'inganno, assicurandosi che questo sia ridotto al minimo indispensabile e non implichi l'occultamento del rischio o intenzione di danneggiare o punire.
- 

# CODICE ETICO DELLA SIMULAZIONE IN SANITA': I VALORI

## III. Rispetto Reciproco

I professionisti della simulazione in ambito sanitario devono rispettare i diritti, la dignità e il valore di tutti. Devono esprimere empatia e compassione per sostenere la beneficenza e la non-maleficenza nei confronti di tutti coloro soggetti coinvolti nella pratica della simulazione. Essi devono:

- Onorare la conoscenza, le capacità, i valori e la vulnerabilità degli studenti e dei colleghi.
- Ascoltare i punti di vista altrui cercando di comprenderli.
- Mostrare un comportamento umano, portare rispetto per le diversità e favorire l'inclusione evitando i pregiudizi.
- Massimizzare la sicurezza e minimizzare il più possibile i rischi fisici e psicologici.



## IV. Professionalità

I professionisti della simulazione in ambito sanitario devono avere una condotta attinente agli standard professionali propri della simulazione. Essi devono:

- Dimostrare competenza e attitudini professionale.
- Mostrare uno sviluppo personale e professionale continuo.
- Incoraggiare e formare i colleghi e i neofiti della professione della simulazione in ambito sanitario.
- Coltivare opportunità di sviluppo della professione della simulazione in ambito sanitario.



# CODICE ETICO DELLA SIMULAZIONE IN SANITA': I VALORI

## V. Attendibilità

I professionisti della simulazione in ambito sanitario devono essere responsabili delle proprie azioni e decisioni nel pieno adempimento dei propri doveri e responsabilità. Essi devono:

- Cercare continuamente, riflettere ed integrare i feedback.
- Sottoporsi a valutazione professionali ove richiesto.
- Essere un modello di comportamento etico.
- Avere una condotta professionale che renda onore alla comunità di simulazione in ambito sanitario, al datore di lavoro e a se stessi.
- Identificare e segnalare alle figure preposte comportamenti non sicuri, non etici o non professionali.
- Progettare e utilizzare la simulazione in modo da non sprecare le risorse disponibili.
- Prestare attenzione non solo agli esiti desiderati ma anche alle conseguenze non desiderate delle attività di simulazione.

## VI. Orientamento dei risultati

I professionisti della simulazione in ambito sanitario devono supportare le attività che rafforzano la qualità della professione e dei sistemi sanitari. I risultati sono comprensivi di tutte le parti del processo di simulazione sanitaria e non si riferiscono solo esclusivamente al prodotto finale. Essi devono:

- Assicurare l'uso affidabile e credibile della simulazione, in linea con gli standard di pratica riconosciuti.
- Impegnarsi per un miglioramento continuo della qualità.
- Creare e misurare l'impatto su tutta la gamma dei possibili risultati, inclusa la pratica della simulazione, le prestazioni umane, il miglioramento dei sistemi e i risultati diretti sui pazienti.
- Incorporare e includere il Codice Etico in tutta la simulazione in sanità e nella cultura organizzativa.
- Utilizzare il Codice Etico per definire le pratiche etiche nei rispettivi settori.
- Incrementare la consapevolezza pubblica sulla simulazione sanitaria, promuovendo l'accesso e la condivisione delle conoscenze ed esperienze.

Il Codice Etico della Simulazione in Ambito Sanitario afferma i valori chiave cui bisogna ispirarsi nella pratica della simulazione:

- I. **Integrità**
- II. **Trasparenza**
- III. **Rispetto reciproco**
- IV. **Professionalità**
- V. **Responsabilità**
- VI. **Orientamento ai risultati**

Italian version translated by:

- Gian Franco Gensini
- Paola Santalucia
- Elisabetta Zanotti Fragonara

Supported by:

